

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 99 (1981)  
**Heft:** 130

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
Preise: Kalenderjahr Fr. 44.-, halb. Fr. 27.-, Ausland Fr. 55.- jährlich  
Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 51 Rp., Ausland 57 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Redaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
Prix: Année civile 44 fr., un semestre 27 fr., étranger 55 fr. par an  
Inscriptions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 51 cts, étranger 57 cts  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 130 - 1853  
Bern, Mittwoch, 10. Juni 1981  
Berne, mercredi, 10 juin 1981

99. Jahrgang  
99e année

No 130 - 10. 6. 1981

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge - Faillites et concordats - Fallimenti concordati

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

## Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

### Konkurrenzeröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürger des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

### Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

### Kt. Zürich

(1995<sup>2</sup>)

Gemeinschuldnerin: Jefs for Men AG, Löwenstrasse 40, 8001 Zürich.

Datum der Konkursöffnung: 27. Mai 1981.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, 19. Juni 1981, 15 Uhr, im Amtsslokal des Konkursamtes Zürich (Altstadt), Talstrasse 25, 8001 Zürich, Sitzungszimmer Nr. 8.

Eingabefrist: bis 10. Juli 1981.

Verwertungsantrag: Die Konkursverwaltung beantragt den Gläubigern (um weitere Unkosten wie Miete usw. zu vermeiden), sofort nach Ablauf der Eingabefrist vorzeitig das gesamte Warenlager und Ladenmobiliar nach eigenem Ermessen gesamthaft oder einzeln durch öffentliche Versteigerung, Freihandverkauf oder Ausverkauf durch Liquidator (zu dessen üblichen Honorar) zu verwalten. Sofern die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig ist, gilt dieser Antrag als beschlossene, wenn nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis 29. Juni 1981 beim Konkursamt schriftlich Einspruch erhebt. Jeder einzelne Gläubiger ist berechtigt, innert der gleichen Frist selbst (höhere) Angebote für einen Kauf in bloc beim Konkursamt schriftlich einzureichen.

8022 Zürich, den 10. Juni 1981

Konkursamt Zürich (Altstadt):  
U. Tobler, Notar-Stellvertreter

### Kt. Zürich

(1969)

Gemeinschuldner: Hans Bleuler AG, Isolationen, mit Sitz in Zürich, Balgriststrasse 4, bisher Riesbachstrasse 52.

Datum der Konkursöffnung: 26. Mai 1981.

Erste Gläubigerversammlung: 22. Juni 1981, 15 Uhr, im Restaurant Drei Linden, Seefeldstrasse 124, Zürich 8.

Eingabefrist: bis 13. Juli 1981.

Widerruf der Grossistenerklärung-Nr. 910613.

8034 Zürich, den 10. Juni 1981

Konkursamt Riesbach-Zürich:  
F. Gfeller, Notar-Stellvertreter

### Ct. de Berne

(1985)

Faillite: Suter Regina, 1957, de Zofingen, hôtelière-restauratrice, Hôtel de la Balance, 2615 Sonvilier.

Date de l'ouverture de la faillite: 27 mai 1981.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 30 juin 1981.

Vente des actifs:

L'administration de la faillite propose aux créanciers la réalisation immédiate des actifs, de gré à gré, ou par voie d'enchères.

Si la pluralité des créanciers ne s'y déclare pas opposée jusqu'au 20 juin 1981, la proposition précitée sera considérée comme décision valable de l'ensemble des créanciers.

2608 Courtelary, le 10 juin 1981

Office des faillites

### Ct. de Berne

(1970)

Failli: Caroli Luciano, 1936, originaire d'Italie, garagiste, 2735 Bévillard.

Propriétaire des immeubles suivants: Ban de Bévillard.

1. Feuillelet no 170 «Champ de Chin»: halle d'exposition autos no 8, assise, aisance, place couverte d'une contenance de 10 a 35 ca, le tout d'une valeur officielle de fr. 332 200.-.

2. Feuillelet no 981 «Champ de Chin»: habitation-garage industriel no 6, distributeur de carburant s.n., assise, aisance, place de parc, remise-pavillon s.n., place couverte, dépôt s.n. d'une contenance de 19 a 96 ca, le tout d'une valeur officielle de fr. 446 400.-.

Date de l'ouverture de la faillite: 11 mai 1981.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 29 juin 1981; pour l'indication des servitudes: 29 juin 1981.

L'administration de la faillite propose aux créanciers la réalisation immédiate de l'actif, y compris des immeubles avec les accessoires, d'entente avec les créanciers gagistes, de gré à gré ou aux enchères publiques.

Si la pluralité des créanciers ne s'y déclare pas opposée d'ici au 29 juin 1981, l'office considérera la proposition précitée comme décision valable de l'ensemble des créanciers.

Tout créancier peut requérir la liquidation ordinaire en effectuant une avance de frais de fr. 5000.-.

Les déclarations de grossistes émises par le failli sous no 291 275 sont révoquées avec cette publication.

Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 11 mai 1981, par les créanciers.

2740 Moutier, le 1er juin 1981

Office des faillites de Moutier:  
Le préposé: F. Voiron

### Kt. Basel-Stadt

(1999)

Vorläufige Konkursanzeige

Über Schaad-Gschwind Friedrich, Gesellschafter der Kollektivgesellschaft «F. + M. Schaad», Restaurant, Dornacherstrasse 307, Basel, wurde am 21. Mai 1981 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, den 10. Juni 1981

Konkursamt Basel-Stadt

### Kt. Basel-Landschaft

(2000)

Vorläufige Konkursanzeige

Gemeinschuldner: Hueber Rolf, geb. 1939, Inhaber der Einzelfirma Hueber Holz-Shop, Jurastrasse 12, 4142 Münchenstein, wohnhaft: Gärtnerstrasse 3, bei M. Jeger, 4102 Binningen.

Konkurrenzeröffnung: 11. Mai 1981.

Die Art des Verfahrens wird später publiziert.

4102 Binningen, den 10. Juni 1981

Konkursamt Binningen

<p><b>Ct. de Vaud</b> (1986)</p> <p>Failli: <b>Bougeon Georges-Henri</b>, 1947, originaire de Cornol JU, peintre, avenue Reller 34, 1804 Corsier. Tous travaux d'entretien de façades à l'enseigne «Crepitex».</p> <p>Date de l'ouverture: 18 mars 1981.</p> <p>Liquidation sommaire, art. 231 LP.</p> <p>Délai pour les productions: jusqu'au 30 juin 1981.</p> <p>1800 Vevey, le 4 juin 1981</p> <p style="text-align: right;">Office des faillites, Vevey</p>	<p><b>Ct. de Berne</b> (2004)</p> <p>Dans la liquidation de la succession répudiée de feu <b>Gagnebin André</b>, 1922, horloger, à Tramelan,</p> <p>- l'état de collocation des créanciers,</p> <p>- l'inventaire et l'état des revendications que l'administration renonce à contester, ainsi que la liste des objets déclarés de stricte nécessité</p> <p>sont déposés à l'office soussigné où ils peuvent être consultés.</p> <p>Un délai de dix jours, soit jusqu'au 20 juin 1981, est imparti aux créanciers pour:</p> <p>- intenter action contre l'état de collocation (art. 250 LP)</p> <p>- recourir contre l'admission des revendications, demander la cession des droits pour les contester (art. 260 LP)</p> <p>- recourir contre les décisions d'insaisissabilité.</p> <p>Si aucune action n'est introduite devant le juge, l'état de collocation et l'inventaire seront considérés comme acceptés.</p> <p>2608 Courtelary, le 10 juin 1981</p> <p style="text-align: right;">Office des faillites</p>	<p><b>Ct. Ticino</b> (2003)</p> <p>Si rende noto che a datare dal 10 giugno 1981 è depositata presso l'ufficio esecuzione e fallimenti di Bellinzona, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento <b>Nuova Macobel SA</b>, S. Antonino.</p> <p>Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si avrà come riconosciuta.</p> <p>6500 Bellinzona, il 5 giugno 1981</p> <p style="text-align: right;">lic. iur. Patrizia Zarro-Ressiga Vacchini, amministratrice del fallimento</p>
--	---	---

### Suspension de la liquidation

(LP 230)

<p><b>Ct. de Vaud</b> (1972)</p> <p>La faillite ouverte le 26 mars 1981 contre <b>Equity Corporation SA</b>, avenue de la Gare 44, Lausanne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.</p> <p>Si aucun créancier ne demande d'ici au 20 juin 1981 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2000.-, cette faillite sera clôturée.</p> <p>1001 Lausanne, le 10 juin 1981</p> <p style="text-align: right;">Office des faillites de Lausanne: M. Tavel, préposé</p>	<p><b>Kt. Appenzel A.Rh.</b> (1974)</p> <p>Im Konkurs über die Firma <b>Melort AG</b>, 9106 Zürchersmühle AR, liegen den beteiligten Gläubigern der Kollokationsplan und das Lastenverzeichnis beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Lastenverzeichnisses sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 10. Juni 1981 durch Klageschrift anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, werden der Kollokationsplan und das Lastenverzeichnis rechtskräftig.</p> <p>9100 Herisau, den 10. Juni 1981</p> <p style="text-align: right;">Konkursamt Hinterland</p>
--	---

<p><b>Ct. de Vaud</b> (1971)</p> <p>Par décision du 26 mai 1981, le président du Tribunal du district d'Yverdon a ordonné la suspension de la liquidation pour défaut d'actif de la faillite de <b>Fuhrer Jean-Daniel</b>, 1951, boulanger-pâtissier, originaire d'Adelboden, domicilié Calamin 12, à 1400 Yverdon, ouverte le 8 avril 1981.</p> <p>Si aucun créancier ne demande, d'ici au 30 juin 1981, la continuation de la liquidation en faisant une avance de fr. 2000.-, la faillite sera clôturée.</p> <p>1400 Yverdon, le 3 juin 1981</p> <p style="text-align: right;">Le préposé aux faillites: Dufey</p>	<p><b>Ct. de Jura</b> (1987)</p> <p>Faillie: <b>Wicki Christine</b>, 1955, Chenil au Paradis, rue du Cornat 85, à Mervelier.</p> <p>La liquidation de cette faillite ouverte par ordonnance rendue le 22 mai 1981 a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 4 juin 1981 par décision du juge de la faillite.</p> <p>Si aucun créancier ne demande d'ici au 20 juin 1981 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 2500.-, la liquidation sera close (art. 230 LP et 39 OTF du 13 juillet 1911).</p> <p>2800 Delémont, le 10 juin 1981</p> <p style="text-align: right;">Le préposé aux faillites: Jean-Louis Chappuis</p>
---	--

<p><b>Ct. de Vaud</b> (1977)</p> <p>Failli: <b>Monneron Michel-Gérard-Victor</b>, 1932, originaire de Murist, domicilié à 1400 Yverdon, rue Elie-Bertrand 3.</p> <p>Date du dépôt: 10 juin 1981.</p> <p>Cet état peut être consulté à l'office des faillites d'Yverdon. Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours, soit dans un délai expirant le 20 juin 1981, sinon il deviendra exécutoire.</p> <p>L'inventaire est également déposé.</p> <p>Dans le même délai que ci-dessus, les créanciers peuvent attaquer les décisions relatives à l'insaisissabilité de certains actifs (article 32 OOF) et solliciter la cession des droits de la masse (article 260 LP) à la suite de l'admission des revendications (articles 47 à 49 OOF). Ces décisions de l'office des faillites deviendront définitives si les créanciers n'agissent pas dans le délai fixé.</p> <p>1400 Yverdon, le 5 juin 1981</p> <p style="text-align: right;">Le préposé aux faillites: Dufey</p>	<p><b>Ct. du Jura</b> (2001)</p> <p>Failli: <b>Longchamp René</b>, 1936, agriculteur, 2901 Roche-d'Or.</p> <p>Date du dépôt: 10 juin 1981.</p> <p>Délai de contestation (art. 250 LP): 20 juin 1981.</p> <p>2900 Porrentruy, le 5 juin 1981</p> <p style="text-align: right;">Le préposé aux faillites: René Domont</p>
---	---

<p><b>Ct. de Vaud</b> (1996)</p> <p>Failli: <b>Tupin Guy Silvestre Jacques Yves</b>, 1933, originaire de France, boucher, anc. rue du Milieu 11, à Yverdon, act. Champ-Soleil 5, à 1400 Cheseaux-Noréaz.</p> <p>Date du dépôt: 10 juin 1981.</p> <p>Cet état peut être consulté à l'office des faillites d'Yverdon. Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours, soit dans un délai expirant le 20 juin 1981, sinon il deviendra exécutoire.</p> <p>L'inventaire est également déposé.</p> <p>Dans le même délai que ci-dessus, les créanciers peuvent attaquer les décisions relatives à l'insaisissabilité de certains actifs (article 32 OOF) et solliciter la cession des droits de la masse (article 260 LP). Ces décisions de l'office des faillites deviendront définitives si les créanciers n'agissent pas dans le délai fixé.</p> <p>1400 Yverdon, le 5 juin 1981</p> <p style="text-align: right;">Le préposé aux faillites: Dufey</p>	<p><b>Kt. Zürich</b> (1976)</p> <p>Das Konkursverfahren über die Firma <b>Goha Gourmet Handels AG</b>, mit Sitz in 8700 Küsnacht, Zürichstrasse 174, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 26. Mai 1981 als geschlossen erklärt worden.</p> <p>8700 Küsnacht, den 3. Juni 1981</p> <p style="text-align: right;">Konkursamt Küsnacht</p>
---	--

### Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

### Graduatoria

(LEF 249-251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

<p><b>Kt. Zürich</b> (1973)</p> <p><b>Kollokationsplan und Inventar</b></p> <p>Im Konkursverfahren über den Nachlass des <b>Herrmann Ferdinand</b>, geb. 1923, von Wädenswil ZH, Kaufmann, wohnhaft gewesen Buckstrasse 13, 8820 Wädenswil ZH, liegen der Kollokationsplan, die Lastenverzeichnisse und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.</p> <p>Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und der Lastenverzeichnisse sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 10. Juni 1981 durch Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, werden Kollokationsplan und Lastenverzeichnisse rechtskräftig.</p> <p>8820 Wädenswil, den 3. Juni 1981</p> <p style="text-align: right;">Konkursamt Wädenswil: Baumann, Notar-Stellvertreter</p>	<p><b>Ct. Ticino</b> (2002)</p> <p>Si rende noto che presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, è depositata a contare dal 10 giugno 1981 la graduatoria nel fallimento della ditta <b>Aldo Anghessa - Franco Castelli SA</b>, Arbedo.</p> <p>Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte davanti l'autorità giudiziaria, entro dieci giorni dal deposito. In caso contrario, essa si considererà come riconosciuta.</p> <p>6500 Bellinzona, il 5 giugno 1981</p> <p style="text-align: right;">Ufficio esecuzione e fallimenti di Bellinzona Per l'ufficio: W. Paioni, uff.</p>	<p><b>Ct. de Neuchâtel</b> (1975)</p> <p>La liquidation de la faillite de <b>Gabus Frères Oracier S.A.</b>, Jaluse 6, au Locle, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal, rendue le 3 juin 1981.</p> <p>2400 Le Locle, le 3 juin 1981</p> <p style="text-align: right;">Office des faillites du Locle</p>
--	--	---

**Nachlassverträge - Concordats - Concordati****Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

**Kt. St. Gallen**

(1998)

Im Nachlassverfahren **Stiftung Dialog**, Hauptstrasse 24, 9424 Rheineck, findet die Gläubigerversammlung statt am Mittwoch, 24. Juni 1981, 14.30 Uhr, im Hotel Hecht, Hauptstrasse 51, 9424 Rheineck.

Die Akten können vom 12. Juni bis 23. Juni 1981, nach vorheriger telefonischer Anmeldung (Tel. 01 211 26 56) im Büro des Sachwalters am Weinplatz 10 in Zürich, eingesehen werden.

8001 Zürich, den 4. Juni 1981

Der Sachwalter:  
Peter Lecko, c/o RST Revisions-,  
Steuerberatungs- und Treuhand AG  
Weinplatz 10, 8001 Zürich

**Verlängerung der Nachlass-Stundung**

(SchKG 295, Abs. 4)

**Prorogation du sursis concordataire**

(LP 295, al. 4)

**Proroga della moratoria**

(LEF 295, 4° capoverso)

**Kt. Bern**

(1977)

Schuldner: **Wylar - von Siebenthal Paul**, Wirt und Zimmermeister, Schweibenalp, 3855 Brienz.

Die Stundung ist um 2 Monate bis zum 24. August 1981 verlängert worden.

Die Gläubigerversammlung wird auf Mittwoch, 12. August 1981 verschoben und findet ab 15 Uhr, im Restaurant Bären, Marktgasse, Interlaken, statt.

3800 Interlaken, den 3. Juni 1981

Der Sachwalter:  
Peter Hirni, Notar

**Ct. de Berne**

(1989)

Débiteur: **Aeschlimann Maurice**, chemin du Pâturage 12, Bienne, titulaire de la raison individuelle Fabrique de Montres Lion, Camille Barré, Maurice Aeschlimann succ., route de Madretsch 108, Bienne.

Prolongation du sursis: deux mois soit jusqu'au 13 août 1981.

Assemblée des créanciers: fixée au lundi 22 juin 1981, à 9 h. 30, à la salle des ventes de l'office des poursuites et faillites, préfecture, rue de l'Hôpital 14, entrée sur le côté nord.

Consultation des pièces: 10 jours avant l'assemblée précitée, auprès du commissaire au sursis, rue Dufour 51, 2502 Bienne.

2500 Bienne, le 4 juin 1981

Le commissaire au sursis:  
J. Hirsbrunner

**Ct. de Berne**

(1990)

Débitrice: **Schwab et Cie**, Montres Ondina, rue Hugli 5, Bienne.

Date de la décision: 3 juin 1981.

Prolongation du sursis: deux mois soit jusqu'au 13 août 1981.

Assemblée des créanciers: fixée au lundi 22 juin 1981, à 15 h., à la salle des ventes de l'office des poursuites et faillites, préfecture, rue de l'Hôpital 14, entrée sur le côté nord.

Consultation des pièces: 10 jours avant l'assemblée précitée, auprès du commissaire au sursis, rue Dufour 51, 2502 Bienne.

2500 Bienne, le 4 juin 1981

Le commissaire au sursis:  
J. Hirsbrunner

**Ct. Ticino**

(1991)

La pretura di Lugano-Distretto avverte che, con decreto odierno, ha prorogato di due mesi a partire dal 6 luglio 1981 la moratoria concessa a scopo di concordato il 6/12 marzo 1981 alla spettabile **Bettosini Aldo e Francesco**, via Manzoni 8, Lugano.

L'udienza prevista per il giorno di venerdì 12 giugno 1981 è quindi rinviata al giorno di martedì 25 agosto 1981 alle ore 14.30, nell'aula delle udienze della pretura di Lugano-Distretto, Palazzo di giustizia, Lugano.

6900 Lugano, il 4 giugno 1981

Il pretore:  
avv. Sandro Patuzzo

**Deliberazione sull'omologazione del concordato**

(LEF 304, 317)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

**Ct. Ticino**

(1992)

La pretura di Lugano-Distretto avverte che, in applicazione dell'art. 304 L.E.F. ha fissato per il giorno di giovedì 16 luglio 1981, alle ore 14.30, nell'aula delle udienze della pretura di Lugano-Distretto nel Palazzo di giustizia in Lugano, l'udienza per l'omologazione del concordato proposto ai propri creditori dalla **Gibi SA**, Viganello.

In questa sede i creditori potranno fare valere le loro opposizioni al concordato.

6900 Lugano, il 4 giugno 1981

Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario-assessore: V. Arigoni

**Omologazione del concordato**

(LEF 306, 308, 317)

**Ct. dei Grigioni**

(1978)

La Commissione del Tribunale di Circolo di Mesocco comunica che, con sentenza del 26 maggio 1981, cresciuta in giudicato il 5 giugno 1981, ha omologato il concordato proposto ai propri creditori dalla **Isidoro Ferrari S.A.**, con sede in Mesocco.

La liquidazione è stata affidata al signor F. Devittori, Mesocco, già commissario del concordato.

6563 Mesocco, il 5 maggio 1981

Per la Commissione del Tribunale di Circolo  
Il presidente: F. Furger

**Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung**

(SchKG 316d)

**Homologation du concordat par abandon d'actif**

(LP 316d)

**Kt. St. Gallen**

(2005)

Das Bezirksgericht St. Gallen, I. Abteilung, hat mit Entscheid vom 31. März 1981 den von **Allenspach René**, Schönaustrasse 81, 9000 St. Gallen, mit seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt. Der Bestätigungsentcheid ist am 31. März 1981 in Rechtskraft erwachsen.

9004 St. Gallen, den 5. Juni 1981

Bezirksgericht St. Gallen  
I. Abteilung

**Ct. du Valais**

(1993)

Le juge-instructeur du district d'Entremont rend notoire que par décision du 27 mai 1981, il a homologué le concordat par abandon d'actif présenté par **Graber André**, boucherie, à Verbier/Bagnes.

M. Clément Monnet, proposé à l'Office des poursuites et faillites d'Entremont, est nommé liquidateur unique.

M. Gérard Chappot, fiduciaire à Martigny, est désigné comme membre unique de la commission des créanciers.

Délai de recours: dix jours dès la publication.

1933 Sembrancher, le 4 juin 1981

Le juge-instructeur:  
Ph. Chastellain

**Etat de collocation dans concordat par abandon d'actif**

(LP 250, 316g)

**Ct. de Genève**

(1980)

Concordat par abandon d'actifs: **Homère Charles**, entreprise générale du bâtiment et travaux publics ayant son siège route de Monnaz 22, à Jussy GE.

Ensuite de l'admission ultérieure d'une créance, l'état de collocation déposé le 9 juillet 1980 est modifié.

Cet état de collocation des créanciers du concordat par abandon d'actifs indiqué ci-dessus peut être consulté au siège de la liquidation, chez M. René Moreillon, route de Malagnou 40E, à Genève.

Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon, cet état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire contenant l'état des revendications est également déposé.

Les demandes de cession doivent être déposées dans le même délai de dix jours.

1200 Genève, le 10 juin 1981

Le liquidateur:  
René Morcillon

**Tableau de distribution et compte final dans concordat par abandon d'actif**

(LP 316p)

**Ct. de Neuchâtel**

(1979)

**Tableau de distribution provisoire dans concordat par abandon d'actif**  
Débitrice: **Zodiac S.A., en liquidation concordataire**, au Locle, c/o étude Elio Peruccio, avocat et notaire, rue de France 22, Le Locle.

Le tableau de 2e distribution provisoire est déposé auprès de l'un des liquidateurs, Elio Peruccio, avocat et notaire, rue de France 22, au Locle, où il peut être consulté.

Le délai de plainte à l'autorité de surveillance est de 20 jours.

2400 Le Locle, le 10 juin 1981

Zodiac S.A. en liquidation concordataire  
Les liquidateurs:  
Louis Genilloud                      Elio Peruccio

**Demande de sursis concordataire**

(LP 293)

**Ct. de Vaud**

(1981)

Le président du Tribunal du district de Lausanne statuera en son audience du jeudi 25 juin 1981, à 10 h. 30, au Palais de justice de Montbenon, à Lausanne, par terre, aile est, sur la demande de sursis concordataire-dividende présentée par **Magitti Antoine**, radio-TV, chemin du Martin 28, à Lausanne.

Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation du débiteur.

1003 Lausanne, le 1er juin 1981

Le greffier:  
J.P. Tzaud, a.h.

**Verschiedenes - Divers - Varia****Ct. Ticino**

(1994)

**Vendita Silo ex Capoferri - Cresciano**

L'amministratore speciale del fallimento **Elvezio Capoferri & Co.**, Fausto Bottoli, via Canc. Molo 11, Bellinzona (tel. 092 25 03 77), avvisa che è in vendita il Silo ex Capoferri a Cresciano.

Gli interessati sono pregati di rivolgersi entro il 22 giugno 1981 al sottoscritto amministratore.

6500 Bellinzona, il 4 giugno 1981

L'amministratore speciale:  
F. Bottoli

**Ct. de Vaud**

(1982)

**Appel d'offres (aspirateurs et accessoires)**

La masse concordataire de **Bieri Christian**, appareils ménagers, à 1141 Montcher, recevrait des offres pour l'achat de matériel neuf et occasion, soit:

15 aspirateurs neufs de démonstration.

1 lots important de pièces détachées neuves pour aspirateurs, marques diverses, comprenant notamment: moteurs, courroies, brosses, flexibles, suceurs combinés, lots de sacs à poussière, tuyaux, etc.,

1 lot d'env. 100 aspirateurs usagés avec complément de pièces détachées et accessoires d'occasion.

Estimation totale: fr. 5500.-. L'inventaire peut être consulté à l'office des faillites de Cossonay.

Délai pour la remise des offres par écrit: 22 juin 1981.

Pour tous renseignements ou examen du matériel, prendre rendez-vous par téléphone 021 87 11 41.

1304 Cossonay, le 2 juin 1981

Ch. Bieri, en liquidation concordataire  
Le liquidateur: G. Wagnière





## Glarus - Glaris - Glarona

29. Mai 1981  
**Alpina Marketing A.G.**, in Glarus (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1977, S. 3883)
- Bernina-Engineering A.G.**, in Glarus, technische und wirtschaftliche Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1977, S. 3883)
- Luminex A.G.**, in Glarus, Verwertung von Modellen für Beleuchtungskörper aller Art (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1977, S. 3883)
- Neues Domizil: c/o Unirevisa Beratungs- & Verwaltungs AG, Spielhof 14a.
29. Mai 1981  
**Lubrimex Aktiengesellschaft**, bisher in Glarus, Handelsgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 98 vom 1. 5. 1981, S. 1376). Infolge Sitzverlegung nach Oberesgenthal (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1981, S. 1697) wird diese Firma von Amtes wegen gelöscht.
29. Mai 1981  
**Diamonds Forever SA**, bisher in Lausanne, Diamanten, Edelsteine (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1976, S. 2830). Gemäss Beschlüssen der ausserordentlichen Generalversammlungen vom 13. März 1981 und 26. Mai 1981 wurden die Statuten revidiert. Der Sitz der Firma wurde nach Glarus verlegt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 17. Februar 1975. Zweck der Gesellschaft ist in erster Linie Aufbewahrung von Diamanten und anderen Vermögenswerten. Sie kann alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, einschliesslich Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundbesitz. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000; die Inhaberaktien wurden in Namenaktien umgewandelt, so dass das Aktienkapital nun in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt ist. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Sergio Foglia, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: David Zaidner, von und in Zürich; er zeichnet einzeln. Domizil: c/o Dr. iur. Peter Hefti, Rechtsanwalt, Spielhof 3.
29. Mai 1981  
**Helvopars A.G. (Helvopars S.A.) (Helvopars Ltd.)**, in Glarus, immobile und mobile Werte (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1981, S. 1683). Durch Urteil vom 1. Mai 1981 hat der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus als Konkursrichter über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
29. Mai 1981  
**Silbo GmbH**, in Glarus, Vermögenswerte, Beteiligungen (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1980, S. 3712). Nachdem die Lösungs- & Bewilligungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, nun vorliegen, wird die Firma gelöscht.

## Zug - Zoug - Zugo

29. Mai 1981  
**Reginfin Participations Immobilières et Financières SA**, in Zug, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmungen im Ausland usw. (SHAB Nr. 41 vom 20. 2. 1981, S. 552). Neu in den Verwaltungsrat als Vizepräsident wurde gewählt: Luigi Massaglia, italienischer Staatsangehöriger, in San Remo (I); er führt Kollektivunterschrift zu zweien.
29. Mai 1981  
**RMC Rotary-Motor Company AG**, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Lizenzen und Handelsmarken im Zusammenhang mit Rotations-Kolbenmaschinen usw. (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1979, S. 2783). Dr. Ernest Klaingut ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Jakob Acherli, von Männedorf, in Esslingen, Gemeinde Egg ZH.
29. Mai 1981  
**Emeco Handelsgesellschaft AG**, in Zug, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1966, S. 2417). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. November 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt; die Firma erloschen.
29. Mai 1981  
**Revisa Treuhand A.G.**, in Zug, Ausübung von Revisions- und Treuhandfunktionen usw. (SHAB Nr. 37 vom 16. 2. 1981, S. 496). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Mai 1981 wurden die Statuten generell revidiert. Die Firma lautet nun: **Revisa Treuhand AG (Fiduciaria Revisa SA) (Fiduciaria Revisa SA) (Revisa Auditing Company Ltd.)**. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Übernahme und Durchführung von Revisions-, Treuhand- und Beratungsmandaten sowie aller damit zusammenhängenden Aufgaben. Das Aktienkapital wurde von Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 500. Das voll liberierbare Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 500. Die übrigen gleichzeitig vorgenommenen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.
29. Mai 1981  
**Geo Marketing & Consulting AG**, in Zug, Beratung Dritter in Finanz- und Handelsgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1979, S. 3960). Ernst Wiget ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Antoine Schaller, von Corban, in Zürich.

## Freiburg - Fribourg - Friburgo

## Bureau d'Estavayer-le-Lac

25. mai 1981  
**Carrosserie Eugène Aebischer**, à Bussy. Le chef de la maison est Eugène Aebischer, de St-Antoine FR, à Bussy. Entreprise de carrosserie.
29. mai 1981  
**Gam S.A.**, à Domdidier, achat, vente, fabrication d'installations thermiques et stockage de produits liquides ou gazeux (FOSC du 27. 10. 1980, p. 3504). Charles Gremaud, inscrit comme président du conseil, engage la société par sa signature individuelle. Georges Gremaud, de Guin, à Domdidier, a été nommé fondé de procuration; il engage la société par sa signature collective à deux. Jean Borgognon, Albert Angélox, Marcel Corminbœuf et Patricia Ballaman, qui engageaient la société par leur signature avec le président, l'engagent désormais par leur signature collective à deux.

## Bureau de Fribourg

- 29 mai 1981  
**Pérolles Financier S.A.**, à Fribourg, boulevard de Pérolles 4, c/o Fiduciaire Jordan S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27 mai 1981. But: la prise de participations et le financement à toutes entreprises financières, commerciales ou industrielles; l'acquisition de biens immobiliers à l'étranger. Capital: fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 150 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-Marie Jordan, de Monthovon, à Givisiez, est unique administrateur avec signature individuelle.
- 29 mai 1981  
**Armada Shipping S.A.**, à Fribourg, affrètement, transport de marchandises, etc. (FOSC du 17. 10. 1980, no 244, p. 3392). Nouveau siège: Givisiez, Chambouey, route Château d'Affry 1. Statuts modifiés le 26 mai 1981. Jørgen Dannesbøe, de nationalité danoise, à Givisiez, est nommé président avec signature individuelle. Jacques Buchi, président (inscrit), devient vice-président et continue à signer individuellement.
- 29 mai 1981  
**St James Investments SA**, précédemment à Genève (FOSC du 31. 8. 1977, p. 2841). Nouveau siège: Fribourg, rue de l'Industrie 16, c/o Audifit S.A. Nouvelle raison sociale: **Magnus Hitech S.A.** Nouveau but: l'achat, la vente, la gestion et le commerce de licences de fabrication d'articles dentaires de haute technologie, leur fabrication et leur distribution. Statuts originaux du 8. 8. 1977. Modification du 13. 5. 1981. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean de Senarclens, de Genève, à Chêne-Bougeries, est unique administrateur avec signature individuelle.
- 29 mai 1981  
**Badger Publications S.A.**, à Fribourg (FOSC du 16. 8. 1979, no 190, p. 2640). Statuts modifiés le 13 mai 1981 sur deux points non soumis à publication.
- 29 mai 1981  
**Safidim S.A.**, à Fribourg, affaires immobilières, etc. (FOSC du 11. 1. 1979, no 8, p. 90). L'administrateur Ernst Wiget a démissionné; sa signature est radiée. Antoine Schaller, de Corban, à Zurich, est nommé administrateur unique avec signature individuelle.
- 29 mai 1981  
**Ideal Job Conseils en personnel S.A.**, succursale de Fribourg (FOSC du 14. 7. 1980, no 162, p. 2359). Aus siège principal à Lausanne. Pierre Dubs, d'Alfoltern am Albis, à Chavannes-près-Renens, est nommé sous-directeur avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement. Denise Piller, dont la procuration est éteinte, est nommée sous-directrice avec signature collective à deux.
- 29 mai 1981  
**Germaine Krattinger-Brunscholz**, à Fribourg, exploitation du café de Beauregard (FOSC du 24. 5. 1967, no 118, p. 1765). L'inscription est radiée par suite de cessation et de remise de commerce.

## Solothurn - Soleure - Soletta

## Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

26. Mai 1981  
**Sinterwerke Grenchen AG (Usines de métallurgie des poudres Grenchen SA) (Powder metallurgy Grenchen Ltd.)**, in Grenchen (SHAB Nr. 182 vom 6. 8. 1980, S. 2639). Ulrich Irion und Walter Sahli führen ihre Kollektivunterschrift nun als Direktoren. Der Zeichnungsberechtigte Hans Wetz führt nun Kollektivprokura zu zweien.
29. Mai 1981  
**Certina, Kurth Frères S.A.**, in Grenchen, Uhren, Uhrenbestandteile usw. (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1981, S. 1695). Die Unterschrift von Franz Kuhn ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien als Direktor: Jean-Claude Vagnières, von Orzens, in La Neuveville. Walter Meyer und Erwin Vogel zeichnen neu als Vizedirektoren kollektiv zu zweien; ihre Prokuren sind damit erloschen.
29. Mai 1981  
**Ph. Tschui AG**, in Grenchen, Kurven für Drehautomaten usw. (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1980, S. 3676). An der Generalversammlung vom 26. 5. 1981 wurden die Statuten geändert. Neue Firma: **Philippo Tschui AG**. Die Inhaberaktien der Gesellschaft wurden in Namenaktien umgewandelt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.
29. Mai 1981  
**Eta SA Fabriques d'Ebauches**, in Grenchen, Zeitmesser, insbesondere deren Bestandteile usw. (SHAB Nr. 62 vom 17. 3. 1981, S. 831). Vizedirektor Wilhelm Salathé wohnt nun in Evilard.
29. Mai 1981  
**Ehinger & Co.**, in Grenchen, Kunsterzeugnisse, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 5. 3. 1981, S. 701). Ralph Ehinger ist aus der Gesellschaft ausgetreten. Neu ist am 29. Mai 1981 als Gesellschafterin eingetreten: Käthi Hochuli, von Langenthal, in Grenchen. Die Firma wird geändert in **Cotting & Co.**

## Büro Stadt Solothurn

29. Mai 1981  
**Frei Küchenbau AG**, in Solothurn, Planung von Küchen und Bau von Kücheneinrichtungen sowie Herstellung von Inneneinrichtungen aller Art usw. (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1979, S. 1612). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Attiswil (SHAB Nr. 104 vom 8. 5. 1981, S. 1479) im Handelsregister von Solothurn von Amtes wegen gelöscht.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

27. Mai 1981  
**Wohngenossenschaft zum Schlüssel**, in Basel (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1979, S. 1206). Domizil nun: Ackerstrasse 48, bei Rudolf Bantle. Aus Verwaltung ausgeschieden: Albin Hübscher, Präsident, und Fritz Graber, Vizepräsident; Unterschriften erloschen. Verwaltungsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Adolf Bantle, von und in Basel, Präsident, und Ernst Schmid, von Frütigen, in Basel, Vizepräsident.

27. Mai 1981  
**Tradex AG Basel**, in Basel, Rohprodukte usw. (SHAB Nr. 140 vom 18. 6. 1976, S. 1739). Gesellschaft durch Konkurs vom 18. 5. 1981 aufgelöst.
27. Mai 1981  
**Mode Roselyne, R. Seeberger**, in Basel, Kleinkonfektion usw. (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1969, S. 824). Firma nun: **Mode Roselyne, R. Jenni**. Joseline Seeberger, Inhaberin, heisst nun Roseline Jenni und ist nun Bürgerin von Langenbruck.
27. Mai 1981  
**Network EDV-Service Nützi**, in Basel, Türkheimerstrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Nützi, von Wolfwil, in Basel. Erbringung und Vermittlung sämtlicher EDV-Dienstleistungen; Unternehmensberatung und Übernahme von Vertretungen.
27. Mai 1981  
**Gahal AG**, in Basel, Unterhaltungsbetriebe usw. (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1979, S. 1206). Domizil nun: Steinvorstadt 33, bei Renovag AG. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Edoardo Gardelli. Unterschrift erloschen. Hans Lüscher, Verwaltungsratspräsident, und Urs T. Stumpp, Verwaltungsratsmitglied, zeichnen nun einzeln.
27. Mai 1981  
**Inter-Carnex AG**, in Basel, Vieh usw. (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1979, S. 3135). Verwaltungsratsvizepräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Gerhard Müller, von und in Basel, Kurt Hugo Meier, bisher einziger Verwaltungsrat und Geschäftsführer, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident und Geschäftsführer zu zweien.
27. Mai 1981  
**Aldeca AG**, in Basel, Durchführung von Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1978, S. 2515). Domizil nun: Gempenstrasse 27.
27. Mai 1981  
**Seven Stars Company**, in Basel, Aktiengesellschaft, Getränkeautomaten usw. (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1981, S. 114). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Luzern (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1981, S. 1658) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.
27. Mai 1981  
**Fahrschule Maritz & Cie**, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1976, S. 1159). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Binningen (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1981, S. 1659) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.
27. Mai 1981  
**Art 2000 Kunsthandel, B. Müller**, in Basel (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1974, S. 491). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
27. Mai 1981  
**Cellpha AG**, in Basel, Weilerstrasse 20, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 20. 5. 1981. Zweck: Handel mit und Fabrikation von Plastikmaterialien. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie sich bei andern Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Candid Burkart, von Dietwil, in Neuenkirch, mit Einzelunterschrift.

## Appenzel I. Rh. - Appenzel Rh.-Int. - Appenzello Interno

- Berichtigung  
**Merona Holding AG**, in Appenzel I.  
**Escona AG**, in Appenzel I.  
 (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1981, S. 1800). Dr. Jürg Rordorf (nicht Rodorf) ist infolge Rücktritts aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.
27. Mai 1981  
**K. & T. Fässler**, in Appenzel I., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1972, S. 645). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «K. & T. Fässler Innenausbau AG», in Appenzel.
27. Mai 1981  
**K. & T. Fässler Innenausbau AG**, in Appenzel I. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 27. Mai 1981 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Schreinerei, insbesondere Ausführung von Innenausbauarbeiten, Herstellung und Vertrieb von Möbeln, Kücheneinrichtungen, Wand- und Bodenbelägen, Parkettböden. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. Mai 1981 und aufgrund der Übernahmebilanz per 28. Februar 1981 Aktiven von Fr. 224 255.30 und Passiven von Fr. 124 255.30 der Kollektivgesellschaft «K. & T. Fässler», in Appenzel. Der Übernahmepreis beträgt Fr. 100 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Konrad Fässler, als Präsident, und Thomas Fässler, als Mitglied, beide von Appenzel, in Gonten AI. Geschäftsdomizil: Sandgrube 2a, 9050 Appenzel.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

27. Mai 1981  
**Meri AG**, in Mörschwil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 26. Mai 1981 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit sowie Import und Export von Maschinen und Einrichtungen zur Oberflächenbehandlung. Damit im Zusammenhang können einzelne Produktkomponenten fabriziert oder Anlagen montiert werden. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll liberierbares Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. Mai 1981 von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Erich Ostermann», in Mörschwil, den Geschäftsbetrieb mit den in der Übernahmebilanz per 31. Dezember 1980 näher bezeichneten Aktiven von Fr. 112 565.88 und Passiven von Fr. 62 565.88 zum Preise von Fr. 50 000, welcher vollumfänglich an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 1 Mitglied. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ein Heinz Knobel, von Altendorf, in Speicher. Einzelunterschrift wurde erteilt an Erich Ostermann, österreichischer Staatsangehöriger, in Mörschwil. Geschäftsadresse: Näppenschwil, 9402 Mörschwil.









## Skilift Nätschen-Gütsch AG, Andermatt

### Kapitalerhöhung 1981

#### Zeichnungsangebot

Die ausserordentliche Generalversammlung der Skilift Nätschen-Gütsch AG, Andermatt, hat am 27. März 1981 auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 67 000.- auf Fr. 800 000.- zu erhöhen durch Ausgabe von 1400 Inhaberaktien von je Fr. 500.- Nennwert  
330 Inhaberaktien von je Fr. 100.- Nennwert  
dividendenberechtigt ab 1. November 1981

Zeichnungen für diese Titel werden in der Zeit vom  
**4. bis 30 Juni 1981**

zu den folgenden Bedingungen von der nachstehend aufgeführten Zeichnungsstelle spesenfrei entgegengenommen:

#### Vorrechtszeichnung

**Zeichnungspreis** Fr. 103.- je neue Inhaberaktie zu Fr. 100.- nom.  
**Bezugsverhältnis** 1 neue Inhaberaktie auf 2 bisherige Inhaberaktien  
**Bezugsrecht** Coupons Nr. 34 der bisherigen Aktien

#### Freie Zeichnung

**Zeichnungspreis** Fr. 515.- je neue Inhaberaktie zu Fr. 500.- nom.

**Einreichung der Zeichnung** mittels des vorgesehenen Zeichnungsscheines. Die Zuteilung erfolgt nach Schluss der Zeichnungsfrist.

Die **Liberierung** der neuen Aktien hat bis spätestens am **10. Juli 1981** zu erfolgen.

Ausführliche Emissionsprospekte und Zeichnungsscheine können bezogen werden bei der

**Urner Kantonalbank Altdorf**  
mit sämtlichen Niederlassungen

Valoren-Nummern: Inhaberaktien zu Fr. 500.- nom. 233 030  
Inhaberaktien zu Fr. 100.- nom. 233 031

## Luftseilbahn Sahlboden-Glattalp AG Bisisthal (Gemeinde Muotathal)

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, 25. Juni 1981, 14 Uhr, im Berghaus Glattalp.

#### Traktanden:

1. Feststellung der anwesenden Aktienstimmen.
2. Abnahme des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 1. Juli 1980.
3. Geschäftsbericht pro 1980.
4. Abnahme der Jahresrechnung 1980 gemäss Bericht der Kontrollstelle.
5. Entlastung des Verwaltungsrates.
6. Verschiedenes.

Bilanz und Erfolgsrechnung per 31. Dezember 1980 sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen bei der Raiffeisenbank Muotathal und beim Schweizerischen Bankverein, Schwyz, zur Einsicht auf.

Stimmrechtsausweise werden gegen Vorweisung der Aktientitel oder entsprechender Bankbestätigung am Tag der Generalversammlung an der Talstation ausgegeben.

Bisisthal, 1. Juni 1981

Der Verwaltungsrat

## Luftseilbahn Adliswil-Felsenegg

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, 23. Juni 1981, 18 Uhr, im Bergrestaurant Felsenegg

#### Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1980.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
3. Entlastung der Verwaltung

Stimmkarten und Geschäftsbericht mit Rechnungen für 1980 können gegen genügenden Aktienausweis vom 11. bis 22. Juni 1981 bei der Schweizerischen Volksbank in Zürich, Bahnhofstrasse 53, bei der Agentur in Adliswil der Sparkasse des Wahlkreises Thalwil, Albisstrasse 15, in Adliswil, sowie bei der Geschäftsstelle der Luftseilbahn Adliswil-Felsenegg in Zürich, Sihlmatstrasse 5 (SZU Sihlthal-Zürich-Uetliberg-Bahn) bezogen werden. Der Geschäftsbericht ist ferner auch beim Stationsvorstand Adliswil (SZU) erhältlich. Am Versammlungstag selbst (23. Juni) werden keine Stimmkarten mehr ausgegeben.

Die Stimmkarte berechtigt den Inhaber zu einer Hin- und Rückfahrt mit der Luftseilbahn am Tage der Generalversammlung.

Anschliessend an die Generalversammlung Tonbildschau von Herrn Erich Gerber, Verkehrsdirektor: «Aktuelles vom Verkehrsverein Zürich».

Adliswil/Zürich, den 28. April 1981

Luftseilbahn Adliswil-Felsenegg  
Der Präsident: Dr. R. Gmür  
Der Geschäftsleiter: H. Tempelmann

## Busbetrieb Solothurn und Umgebung

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Montag, 22. Juni 1981, 16.15 Uhr, im Gasthof zum Sternen, Koppigen.

#### Traktanden:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1980.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Neuwahl der Aktionärvertreter in den Verwaltungsrat.
4. Mitteilungen.

Die Zutrittskarten werden den Aktionären per Post zugestellt. Sie berechtigen zur freien Fahrt in allen Kursen des BSU am Montag, 22. Juni 1981, ab 13 Uhr, bis Betriebschluss.

Die Jahresrechnung des BSU pro 1980, der Geschäftsbericht sowie der Revisorenbericht sind von Freitag, 12. Juni 1981, an, im Betriebsbüro des BSU, Niklaus-Konrad-Strasse 14, in Solothurn, zur Einsichtnahme aufgelegt.

Worblaufen, den 10. Juni 1981

Für den Verwaltungsrat  
Der Präsident: Heinz P. Vögeli

## Zürichsee-Schiffahrtsgesellschaft

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, 25. Juni 1981, 15.00 Uhr, im Landgasthof Halbinsel Au.

#### Geschäfte:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 26. Juni 1980.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1980. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
3. Wahlen.
4. Orientierung über den Werftneubau.
5. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht mit Jahresrechnung und Bilanz kann gegen Ausweis des Aktienbesitzes von heute an von unserem Verwaltungsbüro in Zürich-Wollishofen bezogen werden. Privataktionäre haben für die Generalversammlung keine Eintrittskarte zu verlangen, sondern bei der Eingangskontrolle zur Generalversammlung lediglich Coupon Nr. 10 (Couponbogen 1971) vorzuweisen.

Am Tage der Generalversammlung geniessen die Privataktionäre freie Fahrt auf sämtlichen Schiffen unserer Gesellschaft. Als Ausweis des Aktienbesitzes gilt ebenfalls Coupon Nr. 10 des neuen Couponbogens.

Nach der Generalversammlung werden die Coupons Nr. 10 beim Lösen von Schiffsbillets auf allen unseren Schiffen mit Fr. 5.- an Zahlung genommen.

Zürich, den 10. Juni 1981

Namens des Verwaltungsrates  
Der Präsident: P. Weber  
Der Direktor: F. Fleischmann

## EWAG Fideris AG

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 23. Juni 1981, 14.15 Uhr, ins Restaurant Au, 7299 Fideris-Station.

#### Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 11. Juni 1980.
2. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates.
3. Genehmigung der Jahresrechnung 1980.
4. Kenntnisnahme vom Kontrollstellenbericht 1980.
5. Entlastung des Verwaltungsrates, der Geschäftsführung und der Kontrollstelle.
6. Neuwahl des Verwaltungsratspräsidenten und der Kontrollstelle.
7. Varia und Umfrage.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung sowie der Kontrollstellenbericht liegen ab Freitag, den 12. Juni 1981, am Sitz der Gesellschaft, in 7299 Fideris, auf dem Büro des Unterzeichneten Verwaltungsratspräsidenten, Hartbertstrasse 1, 7000 Chur, und auf dem Büro der Treuhand AG Neeser, Quaderstrasse 16, 7000 Chur, zur Einsichtnahme auf.

Stimmrechtsausweise werden gegen Vorlage der Aktien oder der Bestätigung einer Bank, wonach die Aktien bis zum Schluss der Generalversammlung hinterlegt sind, am Tage der Versammlung, ab 13.30 Uhr, abgegeben.

Für den Verwaltungsrat  
Der Präsident:  
Dr. H. J. Tarnutzer

## Sportbahnen Atzmännig AG, Goldingen

### Einladung zur 19. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 23. Juni 1981, um 15 Uhr, im Hotel Talstation Atzmännig, Hintergoldingen

#### Traktanden:

1. Wahl der Stimmzähler.
2. Protokoll der 18. ordentlichen Generalversammlung vom 17. Juni 1980.
3. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle.
4. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
5. Umfrage.

Geschäftsbericht, Bericht der Kontrollstelle, Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung liegen ab 12. Juni 1981 im Büro der Sportbahnen Atzmännig AG in Hintergoldingen, bei der Bank vom Linthgebiet in Uznach und deren Filialen sowie bei der Zürcher Kantonalbank in Rütli zur Einsicht auf.

Zutrittskarten können gegen genügenden Ausweis des Aktienbesitzes am Versammlungstag ab 14 Uhr im Büro des Hotel Talstation (Skiliftkasse) bezogen werden.

Goldingen, den 10. Juni 1981

Der Verwaltungsrat

## Origlio Country Club SA, Origlio

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 24. Juni 1981, 14.30 Uhr, am Sitze der Gesellschaft Origlio Country Club, Origlio.

#### Traktanden:

1. Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. September 1980.
2. Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1980.
3. Vorlage der Jahresrechnung 1980.
4. Bericht der Kontrollstelle.
5. Abnahme der Jahresrechnung 1980.
6. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
7. Wahlen:
  - a. Verwaltungsrat;
  - b. Kontrollstelle.
8. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht mit der Jahresrechnung 1980 sowie der Kontrollstellenbericht liegen ab 12. Juni 1981 zur Einsichtnahme der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in Origlio auf.

Origlio, den 10. Juni 1981

Der Verwaltungsrat

**Iberpistas - Iberica de Autopistas SA**

Concesionaria del Estado, Madrid

**Emprunt à taux variable (min. 6½%) 1980-1990 de sfr. 35 000 000**

Le taux d'intérêt de l'emprunt susmentionné a été fixé à 10% p.a. pour la période du 4 juin 1981 au 4 décembre 1981, soit sfr. 276.40 pour le coupon no 3 (obligation de sfr. 5000 nominal), payable le 4 décembre 1981.

Numéro de valeur: 465.819

Genève, le 3 juin 1981

Par ordre: Soditic SA

**Mon Moulin SA, Charrat**

Convocation

Les actionnaires de Mon Moulin SA, de siège social à Charrat, sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

le lundi 22 juin 1981, à 11 h., dans les établissements de la société à Charrat.

Ordre du jour statutaire.

Les actionnaires peuvent exercer leur droit de vote personnellement ou par procuration écrite qui devra être présentée à l'ouverture de l'assemblée.

Les détenteurs d'actions au porteur devront les produire ou présenter un certificat de dépôt.

Les propositions à faire à l'assemblée générale devront parvenir par écrit au conseil d'administration quatre jours avant l'assemblée.

Le compte de profits et pertes, le bilan, le rapport de l'organe de contrôle et le rapport de gestion sont à la disposition des actionnaires chez Me Edouard Morand, à Martigny, dès le 12 juin 1981.

Martigny, le 4 juin 1981

Le conseil d'administration

**Tele-Mont-Noble SA, Nax**

Société de remontées mécaniques

Convocation

Les actionnaires de la société sont convoqués à

**l'assemblée générale ordinaire**

qui aura lieu le vendredi 12 juin 1981, à 18 h., salle de musique de l'Echo, du Mont-Noble, à Nax.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Comptes de l'exercice 1980.
4. Rapport de l'organe de contrôle.
5. Approbation des comptes et de la gestion 1980 et décharge aux organes responsables.
6. Nominations statutaires.
7. Divers.

Les comptes de l'exercice 1980, le bilan au 31 décembre 1980 et le rapport de l'organe de contrôle seront à disposition des actionnaires dès le 2 juin 1981 au bureau fiduciaire, E. Chevrier, rue de Lausanne 35, Sion.

Pour assister à l'assemblée générale, les actionnaires titulaires d'actions au porteur, devront présenter au contrôle, dès 17 h. 30, leurs actions ou un certificat de dépôt bancaire en bonne et due forme.

Nax, le 25 mai 1981

Le conseil d'administration

**Société électrique des Forces de l'Aubonne Transports Allaman-Aubonne-Gimel**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le mercredi 24 juin 1981, à 17 h., à la Maison de Ville, à Aubonne,

avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes.
3. Attribution du solde du compte de profits et pertes.
4. Nomination d'un administrateur et d'un vérificateur des comptes.
5. Propositions individuelles.

Le rapport de gestion, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des vérificateurs seront déposés au bureau de la société, à Aubonne, à partir de 12 juin 1981.

Les cartes d'admission, ainsi que les billets donnant droit à une course gratuite sur la ligne le jour de l'assemblée, seront délivrés au même bureau sur présentation des actions, jusqu'au 23 juin 1981.

La feuille de présence sera établie dès 16 h. 30, elle sera clôturée à 17 h. précises.

Seuls les actionnaires qui assistant à l'assemblée recevront, à l'issue de celle-ci, un permis pour une course gratuite Allaman-Aubonne-Gimel valable 6 mois.

Aubonne, le 3 juin 1981

Le conseil d'administration

**Emballages Techniques SA Plan-les-Ouates**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

lundi 22 juin 1981, à 15 h. 30, à l'Hostellerie de la Vendée, chemin de la Vendée 28, 1213 Petit-Lancy GE.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes de l'exercice 1980.
3. Affectation des résultats de l'exercice 1980.
4. Décharge au conseil d'administration pour sa gestion.

Le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion sont à la disposition des actionnaires au siège social, à partir du 9 juin 1981.

Le conseil d'administration

**Investimmob SA**

Société anonyme dont le siège est à Lausanne

Les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

le vendredi 26 juin 1981, à 10 h. 30, dans les salons de l'Hôtel de la Paix, à Lausanne.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1980. Présentation du bilan et du compte de profits et pertes au 31 décembre 1980.
2. Rapport du contrôleur des comptes.
3. Approbation du rapport de gestion, du bilan et du compte de profits et pertes au 31 décembre 1980.
4. Décharge au conseil d'administration et approbation du rapport du contrôleur des comptes.
5. Divers.

Les actionnaires désirant assister à l'assemblée générale ordinaire devront produire leurs actions ou une attestation bancaire, faisant mention du numéro des actions, au bureau de la société, avenue de Mont Goulin 27, à Prilly. Une carte d'admission, valablement signée par les représentants d'Investimmob SA, leur sera remise dès le 16 juin 1981.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du conseil d'administration et le rapport de l'office de contrôle seront déposés, dès le 16 juin 1981, au bureau de la société, avenue de Mont Goulin 27, à Prilly.

Investimmob SA  
Le conseil d'administration**Société Immobilière de 1858****Assemblée générale des actionnaires**

le 22 juin 1981, à 9 h. 30, à l'étude Clerc et Dardel, notaires, rue Pourtalès 2, Neuchâtel.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée du 26 juin 1980.
2. Rapports du conseil d'administration et de l'office de contrôle.
3. Discussion et votations sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que les rapports du conseil d'administration et de l'office de contrôle sont à la disposition des actionnaires à l'étude Clerc et Dardel, notaires.

Neuchâtel, le 5 juin 1981

Le conseil d'administration

**Edouard Dubied & Cie SA, Couvet**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

le lundi 29 juin 1981, à 11 h., à l'Eurotel, avenue de la Gare 15/17, 1er étage, à Neuchâtel.

Ordre du jour:

1. Présentation du rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1980, du bilan et du compte de profits et pertes au 31 décembre 1980.
2. Présentation du rapport des contrôleurs.
3. Délibération et décisions sur les conclusions de ces rapports: approbation du rapport du conseil d'administration et des comptes de l'exercice 1980; décharge au conseil d'administration; décision relative à l'affectation du résultat de l'exercice.
4. Elections statutaires.

Le rapport de gestion du conseil d'administration (comprenant le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs et la proposition d'affectation du résultat de l'exercice) sera envoyé aux actionnaires et également tenu à leur disposition et à celle des porteurs de bons de participation auprès des sièges et succursales de la société à partir du 18 juin 1981.

Le registre des actions sera clos du 15 au 30 juin 1981. Aucun transfert d'actions n'aura lieu pendant cette période.

Couvet, le 4 juin 1981

Le conseil d'administration

**Hôtel de l'Ours Cortébert SA**

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le vendredi 19 juin 1981, à 20 h. 30, à l'Hôtel de l'Ours, à Cortébert.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le rapport de gestion, le bilan, le compte de résultat, le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires durant les 10 jours qui précèdent l'assemblée au secrétariat de la société chez Mme Josette Gallina, Tivoli 33A, St-Imier.

Les actionnaires devront présenter leurs titres ou un certificat bancaire, le jour de l'assemblée, dès 20 h.

Cortébert, le 5 juin 1981

Le conseil d'administration

**Téléphérique Rougemont Videmanette SA**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le vendredi 26 juin 1981, à 14 h., au Restaurant de la Videmanette, à La Videmanette. La feuille de présence est ouverte à 13 h. 45.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration, des contrôleurs aux comptes et présentation des comptes de l'exercice 1980.
2. Opérations statutaires.
3. Divers.

Les personnes présentes devront justifier de leur qualité d'actionnaire par la production de leurs actions, de certificats de dépôts portant le numéro des actions, etc. Le bilan, le compte de profits et pertes ainsi que les rapports légaux seront à la disposition de Messieurs les actionnaires à Rougemont, au bureau de la société, c/o Office des billets du Téléphérique, 10 jours à l'avance.

Lausanne, le 1er juin 1981

Le Conseil d'administration



# PUBLICITAS

SOCIÉTÉ ANONYME SUISSE  
DE PUBLICITÉ

## CONVOCAZION

### à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

qui aura lieu le mercredi 24 juin 1981, à 14 h. 30, dans les locaux de la Direction générale (entrée: 22, avenue Mon-Repos), à Lausanne.

#### ORDRE DU JOUR

- Rapport du Conseil d'administration sur l'exercice 1980.
- Rapport de l'organe de contrôle.
- Approbation du compte de profits et pertes et du bilan de l'exercice 1980 et votation sur la décharge à donner au Conseil d'administration ainsi qu'à l'organe de contrôle.
- Décision sur la répartition du bénéfice net.
- Nominations statutaires.
- Augmentation du capital social:
  - Augmentation du capital social de Fr. 18 000 000.- à Fr. 22 000 000.- par l'émission, au pair, de 20 000 actions nouvelles au porteur, de Fr. 200.- nom. chacune, accompagnées:
    - d'un bon de jouissance Publicitas SA, Lausanne, sans valeur nominale
    - d'une action ordinaire Publicitas (Foreign), Inc., Panama, sans valeur nominale et sans droit de vote, à libérer par l'actionnaire par 20.- dollars USA.
  - Constatation de la souscription et de la libération intégrale de Fr. 4 000 000.- nom. d'actions nouvelles Publicitas SA, Lausanne.
  - Modification en conséquence des articles 6 et 13, alinéa 1, des statuts.
  - Constatation du droit préférentiel de souscription des actionnaires dans la proportion de deux nouvelles actions pour neuf actuelles, chaque nouvelle action étant indissolublement liée à un nouveau bon de jouissance Publicitas SA, Lausanne, sans valeur nominale et à une nouvelle action ordinaire Publicitas (Foreign), Inc., Panama, sans valeur nominale et sans droit de vote.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale peuvent être retirées jusqu'au 19 juin 1981 au plus tard à la Direction générale, 12, avenue des Toises, à Lausanne, en justifiant de la qualité d'actionnaire et du nombre des actions détenues (art. 16 des statuts).

Le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport de gestion, le rapport de l'organe de contrôle, les propositions concernant l'emploi du bénéfice net ainsi que la proposition de modification des art. 6 et 13, alinéa 1, des statuts pourront être consultés à la Direction générale et aux sièges des succursales dès le 12 juin 1981.

Lausanne, le 5 mai 1981

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION



# PUBLICITAS

SCHWEIZERISCHE  
WERBEGESELLSCHAFT

## EINLADUNG

### zur Ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

welche am Mittwoch, den 24. Juni 1981, 14.30 Uhr, in den Räumlichkeiten der Generaldirektion (Eingang: Avenue Mon-Repos 22) in Lausanne stattfindet.

#### Traktanden

- Geschäftsbericht des Verwaltungsrates für das Jahr 1980.
- Bericht der Kontrollstelle.
- Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bilanz des Geschäftsjahres 1980 und Entlastung des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- Statutarische Wahlen.
- Erhöhung des Aktienkapitals:
  - Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 18 000 000.- auf Fr. 22 000 000.- durch Ausgabe zu pari von 20 000 Inhaberaktien im Nennwert von Fr. 200.-, verbunden mit je
    - einem Genussschein Publicitas, Lausanne, ohne Nennwert
    - einer Stammaktie Publicitas (Foreign), Inc., Panama, ohne Nennwert und ohne Stimmrecht, die durch den Aktionär mit US \$ 20.- zu liberieren ist.
  - Feststellung der Zeichnung und Vollenzahlung von Fr. 4 000 000.- nom. neuer Aktien Publicitas, Lausanne
  - Änderung der Art. 6 und 13, Absatz 1, der Statuten
  - Feststellung eines Bezugsrechtes der Aktionäre im Verhältnis von zwei neuen auf je neun gegenwärtige Aktien; jede neue Aktie ist mit einem neuen Genussschein Publicitas, Lausanne, ohne Nennwert, und einer neuen stimmrechtlosen Stammaktie Publicitas (Foreign), Inc., Panama, ebenfalls ohne Nennwert, untrennbar verbunden.

Die Eintrittskarten zur ordentlichen Generalversammlung können ab heute bis inklusive 19. Juni 1981 bei der Generaldirektion, Avenue des Toises 12 in Lausanne, gegen Ausweis über den Aktienbesitz, bezogen werden (Art. 16 der Statuten).

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Geschäftsbericht, der Bericht der Kontrollstelle, die Vorschläge für die Verwendung des Reingewinnes sowie der Antrag auf Änderung der Art. 6 und 13, Absatz 1, der Statuten, liegen ab 12. Juni 1981 bei der Generaldirektion und den Filialen zur Einsicht der Aktionäre auf.

Lausanne, 5. Mai 1981

DER VERWALTUNGSRAT

## Holdisa SA, Fribourg

### L'assemblée générale des actionnaires de la société

est convoquée pour le 22 juin 1981, à 9 h. 15, au Salon III du Buffet de la Gare, à Lausanne.

#### Ordre du jour:

- Présentation du rapport de gestion et des comptes de l'exercice 1980.
- Rapport de l'organe de contrôle.
- Approbation du rapport de gestion et des comptes de l'exercice 1980.
- Décharge au conseil d'administration.
- Nomination de l'organe de contrôle.
- Divers.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées contre justification de la propriété des titres par la Banque Cantonale Vaudoise, place St-François, à Lausanne, jusqu'au 15 juin 1981.

Le rapport du conseil d'administration, le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1980, ainsi que le rapport de l'organe de contrôle seront déposés au siège de la société à Fribourg, rue de l'Hôpital 15, c/o Société de Contrôle Fiduciaire SA, à partir du 11 juin 1981.

Fribourg, le 4 juin 1981

Le conseil d'administration

## Visawert SA, Lugano

#### Convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

### assemblea generale ordinaria

per il giorno di lunedì 6 luglio 1981 alle ore 9, presso la sede sociale, piazza Dante 8, Lugano, con il seguente

#### Ordine del giorno:

- Presentazione del bilancio e del conto economico chiusi al 31 dicembre 1980
- Rapporto dell'ufficio di revisione.
- Approvazione del bilancio e del conto economico.
- Scarico all'amministrazione e all'ufficio di revisione.
- Eventuali.

Il consiglio di amministrazione

## Società Finman SA, Montagnola

### Convocazione assemblea generale straordinaria

Si comunica a tutti gli azionisti che il giorno 19 giugno 1981, alle ore 16, avrà luogo, presso lo studio dell'avv. Bruno Balestra, viale St. Franscini 20, Lugano, l'assemblea generale straordinaria della società con le seguenti

#### Trattande:

- Dimissione dell'amministratrice.
- Nomina nuovo consiglio di amministrazione.
- Eventuali.

Amministratrice unica:  
Cesari Caterina

## Mefina SA, Fribourg

### Assemblée générale ordinaire des actionnaires

du mercredi, 24 juin 1981, à 11 h. 30, avenue de Châtelaine 1-5, à Genève.

#### Ordre du jour:

- Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes pour l'exercice 1980.
- Rapport des contrôleurs.
- Votations sur les conclusions de ces rapports.
- Décision sur la répartition du bénéfice.
- Votation de décharge à l'administration.

Pour participer à l'assemblée générale, chaque actionnaire doit, trois jours au moins avant l'assemblée, prouver sa qualité de propriétaire d'actions auprès de Messieurs E. Gutzwiller & Cie., banquiers, Kaufhausgasse 7, Bâle.

Le rapport du conseil d'administration, le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1980, ainsi que le rapport des contrôleurs, seront déposés auprès du siège de la société à Fribourg et auprès de Messieurs E. Gutzwiller & Cie, Bâle, à la disposition des actionnaires, à partir du 12 juin 1981.

Fribourg, le 10 juin 1981

Le conseil d'administration

## Société de Gares Frigorifiques et Ports Fracs de Genève

Selon décision de l'assemblée générale ordinaire du 5 juin 1981, le dividende de l'exercice 1980 de 10% est payable dès le 9 juin 1981 à fr. 2.- brut pour les actions de fr. 20.- nominal et de fr. 10.- pour les actions de fr. 100.- nominal, sur présentation du coupon n° 2 et pour les bons de participation de fr. 100.- nominal fr. 10.- brut sur présentation du coupon n° 7, sous déduction des impôts fédéraux de 35%, payables chez MM. Lombard Odier & Cie, rue de la Corratierie 11, Genève.

Genève, le 9 juin 1981

#### Société Financière - Fiduciaire

centre-ville, importance moyenne, rendement élevé

#### à remettre

partiellement ou totalement. Convientrait à expert-comptable disposant capital minimum fr. 100 000.-. Renseignements sous chiffre F 31977-18 à Publicitas, 1211 Genève 3.

#### Aut. Telefon-beantworter

bei Barzahlung / 5%.

Hörprobe: 01/69 42 40

Verkauf: 01/251 46 32

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsmischblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

Das Jugend-Prämiensparheft Nr. 1580485/02, ausgestellt von der Migros Bank, Hauptsitz Zürich, mit einem Guthaben von Fr. 7 527.35, Wert 31. Dezember 1980, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten von heute an gerechnet an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dasselbe als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues Heft ausgestellt würde.

Zürich, den 3. Juni 1981

Migros Bank

## Elegante Klapptische für Speiseseal und Kantinen

Kratzeste Thermopal-Beschichtung, Beschlag Vierkantrohr, stabile Klappstreben, unfallsicher, formschön, appetitliche Farben  
200 cm lang, 70 cm breit Fr. 310.-  
Dazu Klappbänke aus F1/Ta-Holz mit Vierkantrohr und Kunststoffkappen  
200 cm lang, 27 cm breit Fr. 90.-

F. Ballmer AG, 4142 Münchenstein  
Tel. 061 46 77 44

## Präzisions-Bürostühle mit Garantie

kurzfristig lieferbar, direkt vom Fabrikvertrieber  
Ausserdem über 50 Modelle unterschiedlichen Programms anbieten wir  
MODELL 2021-R- Einleitungspreis ab Zürich Fr. 263.-  
schützt vor Bandscheibenschäden und wird medizinisch empfohlen  
gepolstert, Stuhlbezug mit PVC-Kantenschutz, Gasdrückhoherstellung,  
5-Kreuz-Fuss verchromt, Sicherheitsdoppelnrollen, Spezialdrucklenkmechanik  
MODELL 2031-R- Einleitungspreis ab Zürich Fr. 292.-  
jedoch mit extralangen Rückenpolster  
auf Wunsch: Sitzneigeverstellung Fr. 15.-  
Armslehnen offen Fr. 54.-

Ab 3 Stühlen 5% Rabatt - Preisänderungen jederzeit vorbehalten  
INTEROFFICE, Postf. 133, 8049 Zürich, Tel. 01 42 48 48